Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение

«Средняя общеобразовательная школа» с. Усть-Кулом.

***Пояснительная записка***

*к итоговому индивидуальному проекту*

*учащейся 7 «в» класса МБОУ «СОШ» с. Усть-Кулом*

*Еникеевой Амины Рафаильевны*

*По теме «Английские надписи на одежде»*

*(«English inscriptions on clothes»)*

**Актуальность:**

Я считаю, что данная тема актуальна, так как одежда с английскими надписями стала неотъемлемой частью гардероба современного человека, особенно подростков.

**Гипотеза:** Я предполагаю, что современные подростки покупают вещь с надписью на английском языке, не вникая в смысл написанного.

**Цель:** выяснить, насколько осознанно мои сверстники выбирают одежду с английскими надписями.

**Задачи:**

1. Изучить историю появления надписей на одежде.
2. Провести исследование.
3. Подобрать альтернативные надписи на английском языке.
4. Создать продукт проекта.

**Вид продукта -** Каталог футболок с английскими надписями.

**Описание хода выполнения проекта:**

1. Первым делом мне захотелось узнать, откуда пошла тенденция печатать надписи на одежде. Я узнала, что надписи на одежде существуют уже много веков. Самые ранние знакомы нам из истории Древней Греции.Очень часто в моде были надписи, которые представляли собой часть орнамента. Например, в начале второго тысячелетия в вышивке использовались готические шрифты. Также идея писать что-либо на одежде тесно связана с возникновением политических лозунгов. Идеи различных движений с давних пор выражались на бумаге, а затем перешли на одежду в виде лозунгов на футболках. Что же касается современных надписей, то все началось очень просто. Сначала надписи украшали только форму рабочих, указывая на их статус на рабочем месте. Потом стали показывать, какого дизайнера или какой фирмы эта вещь. А уже после этого стали появляться надписи, которые действительно несут смысл.
2. После изучения теоретического материала я начала свое исследование. В учебное время на переменах, во время дополнительных занятий я искала школьников, которые носят одежду с английскими надписями, просила их сфотографироваться для моего итогового индивидуального проекта. Получилось 25 фотографий. Параллельно я проводила анкетирование учащихся, чтобы выяснить их отношение к надписям на их одежде.

Вопросы были следующими:

1) Знаешь ли ты смысл/ перевод надписи?

2) Имеются ли в надписи грамматические или орфографические ошибки?

3) Почему ты купил(а) эту вещь?

Я пришла к таким выводам:

1. При покупке одежды большинство учащихся не задумываются о значении надписи на ней.
2. Им безразлично наличие или отсутствие.
3. Мотивом покупки вещей большинством опрошенных является лишь наличие надписи на английском языке, а не её смысл. Это выглядит красиво, модно и молодёжно.

Таким образом, моя гипотеза подтвердилась: мои сверстники совершенно не обращают внимания на значение надписи на одежде, которую они покупают.

Поскольку опрошенные не знали значения надписей, мне пришлось заняться переводом самой.

Выводы по переводу: На одежде большинства учащихся написан бессмысленный набор слов. На одежде трёх человек в надписи я обнаружила орфографические ошибки, у двух человек – грамматические.

1. На меня не произвели впечатления надписи на одежде моих сверстников. Мне захотелось донести до своих сверстников то, что нужно серьёзнее подходить к выбору одежды и затем попробовать самой создать каталог одежды с английскими надписями, чтобы показать, что одежда может быть не только красивой и необычной, но и может нести определённый, близкий вам смысл. Я решила придумать им альтернативу и подобрать вдохновляющие и мотивирующие надписи, призывающие не унывать, трудиться и стремиться к своей цели. Я опиралась на близкие нам лозунги в русском языке и переводила их на английский. Тогда мне пришло в голову, почему бы не создать свои футболки с надписями на английском языке. Я пробрела 3 однотонные футболки разного цвета и фасона. Далее я обратилась в центр печати, где мне напечатали надписи на эти футболки.
2. После этого я приступила к созданию моего каталога. Для начала я придумала обложку, затем нашла в интернете футболки различного фасона и цветов. Добавила надписи и подобрала красивые шрифты на каждую футболку и распечатала свой каталог. В конце каталога также имеются варианты надписей разной тематики: школьной, спортивной, детской.

**Практическое значение проекта:**

Я достигла поставленной цели, и могу сказать, что я попыталась донести до подростков то, что нужно серьёзнее подходить к выбору одежды на иностранном языке и с помощью своего продукта я показала, что одежда может быть не только красивой и необычной, но и может нести определённый, близкий нам смысл.

**Список использованных источников:**

<http://geometria.ru/blogs/fashion/27803/>

<http://www.bloxa.ru/4320/>

<https://yandex.ru>

<https://translate.yandex.ru/>

<https://translate.google.ru/>

<http://ulybajsya.ru/citaty/vdoxnovlyayushhie-citaty-na-anglijskom-s-perevodom.html>

<http://gering111.com/inspiring-quotes/>